

ՀՈՅՍ ԵՆ ՏԵՍԵԼ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՏՊԱՐԱՆԻՑ ԱՐՏԱԿ
ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՀԵՏԵԼԵԱԼ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆԵՐԻ

1. Հենրի Գրումմոնդ. Ամենագեղեցիկ բանը կեանքում. 15կ.
2. A. Aharonian, Bildervaus Türkisch Armenien, 50կ.
3. Ն. Սագարդա, Յոյն-արևելքի հին-եկեղեցական աստ-
ռածաբանական դիտութիւնը իւր ծաղկման շրջանում, 15կ.
Ցանկացողները պէտք է դիմեն իրեն թարգմանչին՝
Եղմանք, Արքանութիւնը կամ Արքանութիւնը կամ Արքանութիւնը
և կամ «Գուտտեմբերգ» և «Գիբ» գրախանութներին Թիֆլիսում:

Մայր Աթոռի Տպարանում վաճառւում են Մակար եպիսկոպոսի 1-30 կ.
Բոլուգարեանի՝ Աղուանից պատմութիւն, Հատ. Ա. 1-30 կ.
» » » 1-30 կ.

ԲԱՑԻԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Առաջիկայ 1911 թւականի

II տարի C R O P II տարի

Ընդհանուր գրական, գեղարվեստական, գիտական
հասարակ. եւ խաղաղասիրական ամսագրի

«ԱՅՈՒԾ» հրատարակուելու է Թիֆլիսում, Խմբագրութեամբ
և Առաքելեանի և աշխատակցութեամբ ռուսահայ, թիւրքա-
հայ և պարսկահայ գրողների:

«Ա. Յ Օ Բ Ը» տպագրելու է ամեն մի համարում գոնէ եր-
կու ամբողջական յօդուածներ՝ գլխաւորապէս կեն ուադը ա-
կան և դիտական բովանդակութեամբ, որոնցից բա-
ժանորդները կարողանան կազմել առանձին բրոշիւններ և այդ-
պիսով տարվայ ընթացքում ունենան գոնէ 24 ՀԱ.Տ ԳՐԱՅԻՆԵՐԻ:

Կամենալով հսարաւորութիւն տալ Թիւրքահայ և Արևմ-
տեան հայ գրողներին մասնակցել «Ա. Յ Օ Բ Ը» և գրանով գրա-
կան և մտաւոր ոերտ յարաբերութիւններ ստեղծել արևելեան
և արևմտեան հայ գրական գործիչների միջև, «Ա. Յ Օ Բ Ը» հրա-
տարակուելու է հայկական հին, այն է ընդհանուրից ընդունված
ուղղագրութեամբ Սակայն նրա էջերը բաց են լինելու և վ-ե
ուղագրութիւն քարոզողների առաջ:

«Ա. Յ Օ Բ Ը» բաժանորդագինն է «Մշակի» բաժանորդների
համար 4 ր., ոչ-բաժանորդները վճարում են 2 ր. աւելի:

Եւրոպա 20 ֆրանկ, «Մշակի» բաժանորդների համար 16
ֆրանկ:

Դրամ և թղթակցութիւն ուղարկել այս հասցեով՝

Տիֆլիս, րедакція журнала «АРОР»

Tiflis Rédaction de la Revue arménienne «Aror».

Թիֆլիս «Արօր» ամսագրի խմբագրութեան

Խմբագիր-հրատարակիչ Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ԱՐԱԲԱՏ

Ա. ԷԶՄԻԱՌՆԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱԹՈՅԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ

Ա.Մ. Ա.Գ. Ի. Բ

1911 թուին

Կը հրատարակուի պաշտօնական, կրօնական, եկեղեցական, մանկավարժական և գրական-բանասիրական բաժիններով.

ԲԱԺԱՆՈՐԴՎԱԳԻՆՆ է՝ մուսատանում 4 ր.
Արտասահմանում 5 ր.

Այն բաժանորդները, որոնք կարող են Արարատը
անմիջապէս փոստից ստանալ, թող հաճին յայտնել
իրենց հասցեները. իոկ որոնց վերայ ապառիկներ կան,
շտապեն ուղարկել.

Հասցեն՝ Ս. Էջմիածին, Տիպոգրαֆическому Комитету.

Արտասահմանի համար՝ Rédaction de la Revue „Ararat“.

Էջմիածին (Caucase)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Մայիս Աթոռի Տպարանի վարչութիւնը խնդրում է այն
Հագեօր կառավարութիւններին գործակալութիւններին և
քահանաներին, որոնք Տպարանից ստացել են օրացոյց կամ
եկեղեցական և այլն դրբեր, այդպիսինների արժեքը ուղղակի
փոխադրել վարչութեանս և ոչ թէ կոնսուտորիաններին,
որպէսզի հեշտ լինի ո. Ախնօդին հաշիւ տալլ.

Տիւ. Տպ. Արտակ վարդապետ